

Mejeler ik  
minden vasárnap

Szerkesztőség és  
kiadóhivatal:  
Városháza I. e. 13.

Kéziratok  
nem adóznak vissza.

Nyilt-téri közlemé-  
nyek soronként  
30 fillér.

# SZOBOSZLÓ ÉS VIDÉKE

KÖZGAZDASÁGI, TÁRSADALMI ÉS SZÉPIRODALMI HETILAP.

Előfizetési árak

helyben házhoz  
hordva, vidékre  
postán küldve  
Égőre évre . . . 8 kor  
Félévre . . . 4 kor  
Negyedévre . . . 2 kor  
Egyes szám ára 10 fill.

Hirdetések  
egyezség szerint  
közöltetnek.

## Munkaadók és munkások.

Hangsúlyozzuk, hogy az u. n. agrársociálizmusként nálunk nincsen és nem is lehet gyökere, mert minálunk a földbirtok olyan szerencsésen van megosztva, hogy a legtöbb ember tisztességesen megél a maga kis vagyónkájából, a munkásosztály pedig dolgozhatik és kereshet itthon annyit, hogy megélhetése okából nem kénytelen idegen határra vándorolni.

Tapasztalatból tudjuk, hogy a szoboszlói gazda nem szokott soha idegen munkásokat alkalmazni. És ezt jól is teszi. Munka tehát mindig akad annyi a határon, hogy ami munkásaink tisztességes megélhetését biztosítja, csak az szükséges, hogy a munkásosztály szeresse és keresse a munkát, s vasárnap ne pazarolja el a korcsmákban és a pálinkamérésekben az egész heti keresményét.

Ha a munkás szerény, józanéletű, hűséges, igyekező, feltétlenül méltánylásra fog találni a munkaadó részéről. Ha a munkaadó méltányos, emberies, ha nem úgy tekinti a munkást, mint vagyonszerzési eszközt, hanem úgy, mint a gazdasági élet egyik jelentős faktorát, akkor lehetetlen, hogy be ne lássa az a munkás, hogy a munkaadó célja közös cél, s a gazda boldogulása egyszersmind az ő boldogulása is.

A munkások és a munkaadók közli jó viszonyt egyedül a közös cél helyes megértése teremtheti meg.

Gyermekes dolog tehát úgy gondolkozni, hogy kérvényezések, tárgyalások, egyességek, megállapodások vannak hivatva fenntartani és fejleszteni a munkaadók és a munkások közli jó viszonyt. Merjük állítani, hogy ha a gazdasági élet két főtényezője: a munkaadók és munkások igyekeznek megérteni egymást, akkor nem lesz szükség sem hatóságra, sem közgyűlésre, sem semiféle néven nevezendő küldöttségre. Ha pedig az egymást megértés hiányzik, akkor hiábavaló minden közvetítési kísérlet, bárhonnán jöjjön is az.

Ami munkaadóink és munkásaink eddig megértették egymást. Óhajlandó, hogy ez jövőre is így legyen, mert az kétségtelen, hogy munkaadó és munkás csak együtt, egymást megértve boldogulhatnak.

— Az országgyűlés a héten megnyílt. Az ország közvéleménye nagy várakozással néz az új parlament munkája elé, mert a nagy és nehéz kérdések egész sorozata vár megoldásra. Az országgyűlést kedden délben, a budai várpalotában nyitotta meg a király trónbeszéddel. A megnyitáson a törvényhozás két házának majdnem valamennyi tagja résztvett. A szerdai, pénteki és szombati üléseket a Ház megalakulása vette igénybe. A képviselőház elnöke Justh Gyula lett. A főrendiház elnökévé gróf Desseffy Aurélt, az Országos Magyar Gazdasági Egyesület elnökét nevezte ki a király. A képviselőház a héten megkezdte a felhatalmazási törvény és az ujonczjutalék tárgyalását. Ezek a tárgyalások legfeljebb egy hetet vesznek igénybe.

## TÁRCZA.

### Betyárvilág a Bakonyban.

#### KÁPOSZTÁS BANDI ELFOGATÁSA.

Sobri mellett félelmetes hírnévre tett szert a bandában Káposztás Bandi is, aki társával Izsák Lajossal egyike lett a legrettegettebb haramiáknak. Káposztás Bandi állatias, vérengző betyár volt, aki előtt egy ember élet olyan volt, mint semmi. Mikor rabolt, rendesen gyilkolt is, mert elvadultságában nem tudta megállani, hogy embervért ne ontson. Másfél esztendeig garázdálkodott a dunántúli megyékben s ez idő alatt negyvenhárom rablást és harmincznégy gyilkosságot követelt el. Végre a kormány 1000 pengő forintot tűzött ki a fejére.

Káposztás Bandinak az üldözése arra az időre esik, mikor már katonaság teljesítette a közbiztonsági szolgálatot. A katonaság csendben feltűnés nélkül nyomozta a haramia tartózkodási helyét, és három teljes hónapig még sem tudott eredményt elérni, mert a lakosság annyira félt a vérengző betyártól, hogy beszélni sem mert róla.

Három hónap mulva egyszer egy juhászbojtár

állított be a zalaegerszegi főszolgabíróhoz, s azt adta elő, hogy ha az 1000 pengő forint díjat neki megadják, rövid idő alatt kézrekeríti Káposztás Bandit, társával Izsák Lajossal együtt. A főszolgabíró megbízta a juhászbojtárt, aki megígérte, hogy törbe csalja a betyárokat, s hiradással lesz, ha terve sikerül. — Elmondta a juhászbojtár azt is, hogy hónapokig együtt csavargott a két betyárral, de megharagudott rájuk, mert az anyjának a testvérét a batony-hegyi erdőben minden ok nélkül agyonlőtték.

A zalaegerszegi főszolgabíró azonnal értesítette a juhászbojtárt által elmondottokról az üldöző katonaság parancsnokát, s megüzente azt is, hogy ha a bojtár jelentkezik nála, rögtön tudatni fogja a további teendőket is.

A katonaság parancsnoka tehát abban hagyta az a nélkül is eredménytelen üldözést, s várta a főszolgabíró további értesítését. Nem kellett soká várnia, mert Vas György — így hívták a bojtárt — a busás jutalom reményében gyorsan munkához látott. Felkereste Káposztás Bandit és Izsák Lajost hamarosan megbékült velök, s azután rábeszélte őket, hogy együtt rabolják ki a balatony-hetenyei tisztartót. A betyároknak tetszett a terv, s elhatározták, hogy a rablást 2—3 nap mulva végrehaj-

## KÖZIGAZGATÁS.

**Himnizálás az iskolákban.** Dr. Hamvai Kovács Bálint városi főorvos előterjesztést tett a polgármesterhez az iránt, hogy az összes elemiiskolás gyermekek oltassanak be himlő ellen. Ennek az oka, mert a főorvos rájött, hogy a védhimnizálás a közelebb elmúlt években hiányosan fogantatott, s így a város ki van téve egy veszélyes himlőjárványnak.

**A városi alkalmazottak nyári ruháit** ez évben is Kovács Jeremiás szabómester készíti, mert az árlejtés alkalmával ő tett legelőnyösebb ajánlatot. A fizetéses tűzoltók nyári ruháit pedig Árva Ferencz helybeli szabómester készíti.

**A szerbtövis irtását** az idén nyilvános árlejtés útján vállalatba akarja adni a tanács. Az erre vonatkozó előterjesztés legközelebb nyer elintézését.

**Az ebadó kivetési lajstrom,** a városi házépítési hivatalban május hó 26-ikától június hó 9-ik napjáig közszemlére kitétetett. Az említett lajstrom ez idő alatt bárki által megtekinthető, s ellene észrevétel tehető.

**Feljelentést mezőőr.** Kiss Géza földbirtokos fejelemi feljelentést tett a polgármesternél Tóth János kornyói mezőőr ellen szolgálati hanyagság miatt.

**Az arucarnok tervezete.** A tanács megbízta Závory Béla mérnököt, hogy a piac arucarnok tervezetét sürgősen készítse el és adja be az építkezési bizottsághoz.

**Kemencze a vágóhídon.** A városi tanács megbízta Závory Béla mérnököt és Márton János városgazdát, hogy a vágóhídon egy tábori, vagy egy boglyakemenczét állítsanak fel, s erről szóló jelentésüket 15 nap alatt adják be.

Ják. Csak egy baj volt, nem volt elegendő puska poruk. Vas György megbízta Káposztás Bandit, hogy majd kerít ő puskaport, amiben a betyárok meg is nyugodtak. A beszélgetés után elvált Vas György a betyároktól, hogy 1—2 nap mulva találkoznak a dobosi erdőben.

Vas Györgynek azonban a puskapor csak mellékes volt. Neki az 1000 pengő forint járt az eszében. Gondolatában sem volt kirabolni a balatony-hetenyei tisztartót, hanem egyenesen Zalaegerszegre ment, a főszolgabíróhoz. Ott lebeszélte apróra mindent, s arra kérte a főszolgabíró, hogy adjon neki egy jó csomó puskaport meg vagy két kulacs bort. Elmondta a bojtár, hogy a dobosi erdőben leitatja a két betyárt, akkor aztán a katonaság dolga hogy a többit elvégezzék. Megmagyarázta jól azt is, hogy a betyárok tanyája hol lesz, s hogy a katonaság akkor kezdje meg a támadást, mikor látja hogy valaki a setétben pipára gyújt. A főszolgabíró helyeselte a tervet. Puskapor lett elég, de lett két kulacs jó badacsonyi bor is, s ezeket Vas György magához véve, elindult a dobosi erdő felé, a megbeszélte találkára.

A betyárok nagy örömmel fogadták a késő este érkezett bojtárt, aki sietett elmondani, hogy s puskaport Zalaegerszegen szerezte, a két kulacs

## Sérvben szenvedők

bizalommal forduljanak **SCHÖN SÁNDOR**-hoz Debreczen, Piacz-u. 12. Stenczinger-ház, kinek keztyű, kötszer és orvosi muszer-tárában a legjobb sérvkötők, hátegyenesítő kaphatók, esetleg mérték szerint készítettnek. Nagy raktár valódi francia és amerikai gummi különlegességekből.



HIREK.

— **G. Tóth János** rendőrkapitány a héten egy pár napig betegeskedett, de most már meggyógyult s elfoglalta hivatalát.

— **Dr. Hamvai Kovács Bálint** városi főorvos a héten Szegedre utazott s 8 napig ott maradt.

— **Az új főispán kinevezése** még maig sem jelent meg a hivatalos lapban. A kinevezés azonban mindennap várható.

— **Ki lesz a legátus?** Pünkössti ünnepkövetünk Somogyi József debreczeni 3 éves hittanhallgató lesz.

— **Az alispánválasztás** nap-napután nagyobb hullámokat kezd verni. A héten még mindig négy jelöltet emlegettek, bár lehetett hallani olyan híreket is, hogy a jelöltek közül kettő visszalép. A Kovács Gyula jelöltségét Szoboszló, továbbá Böszörmény, Nánás és a két járás egy tekintélyes része támogatja, s így bizonyosra vehető, hogy az alispáni szék Kovács Gyulával fog betöltetni.

— **A polgáriiskolás gyermekek** tornaruhája ellen sok a panasz. Azt mondják a szülők, hogy a ruha rossz és tartatlan. Járt e tárgyban nálunk egy szakértő is, aki azt adta elő, hogy a ruha mellé még méregdrága is, mert az egészséget ki lehetett volna állítani 4 koronából.

— **Műkedvelő előadás.** Az iparosműkedvelő társaság igen sikerült előadást rendezett vasárnap este a pavillon nagytermében, mely alkalommal a „Piros bugyelláris” című népszimfű került előadásra. Az előadásról lesz alkalmunk még szólni, mert a darabot ma megismétlik. — Előre is jelezhetjük azonban, hogy az előadás általában véve sikerült volt. Kellemetlen benyomást tett a jelen volt szépszámu közönségre az a körülmény, hogy az előadásról az iparosság majdnem teljesen távolmaradt. A nézőközönség soraiban mindent lehetett látni, csak iparost nem. Ez okozta azt, hogy az előadásnak nem volt meg a várt anyagi sikere, s amint halljuk, a számadások lezárása deficittel végződött. A jelen voltak egyébiránt pompáson mulattak, úgy, hogy a táncmulatságnak világos reggel lett vége.

— **A „Gazdasági Bank”** szerdán igazgatósági gyűlést tartott, mely alkalommal az intézet pénztárnokává Cseke Gábor, könyvelőjévé Áron Lajos, előljáró pedig Bézi János választották meg.

— **skay-ünnepély** Az elemiiskolák Bocskay ünnepélye vasárnap délelőtt tartott meg a templomban. Az ünnepélyen Császi Mihály tanító tartott emlékbeszédet, a gyermekek pedig énekeltek és hazafias verseket szavaltak. Az ünnepélyen nagyszámu közönség is volt jelen.

— **A miniszter elismerése.** Szűts Miklós törvényeségi elnök, a debreczeni kir. ítélőtábla elnökének meghagyása folytán, a héten a következő leiratot intézte Lengyel Imre kir. táblai bírónak:

„A kir. ítélőtábla elnöke, az igazságügy-miniszter urnak a felügyeletem alá tartozó kir. járásbírók mult évi ügyforgalmi és tevékenységi kimutatásaira vonatkozó észrevételeit közölvén, annak a Nagyságod vezetése alatt

álló szoboszlói kir. járásbíróra vonatkozó része az ítélőtáblai elnök ur rendeletének szövege szerint itt következik:

„A hajdusoboszlói kir. járásbírósnál az ügymenet és ügykezelés a kimutatás évében és az előző években tapasztalt kifogástalan rendről tanuskodik. Felkérem Nagyságodat, hogy a kimutatott szép eredményért úgy a kir. járásbírósnak vezetőjének, nemkülönben a bírói és kezelő személyzet közül azoknak, kiknek az eredmény létesítésében részük volt a kir. igazságügyminiszter ur elismerését tudomására hozni sziveskedjék.” Ezek közlése mellett örömmel csatlakozom én is a járásbírósnak által elért eredmény felől mondott elismerés nyilvánításához és kérem, de reményem is, ennek jövőre való állandó biztosítását is. Debreczen, 1906. május 16. Szűts Miklós s. k.

A miniszter elismerését írásban közölte Lengyel Imre kir. táblai bíró a bírakkal és a bíróság kezelő-személyzetével.

Az új igazságügyminiszter elismerése annál nagyobb súlyjal bír, mert a miniszter, mint kerületünk volt országgyűlési képviselője, nemcsak a hivatalos kimutatásokból ismeri a szoboszlói kir. járásbírósnak ügykezelését, hanem közvetlen tapasztalatból is és mindig teljes elismeréssel viseltetett a bíróság vezetőjének működésével szemben. E mellett bizonyít az a távirat is, amelyet Polónyi Géza igazságügyminiszter ezeltűt tíz évvel, Lengyel Imrénak kir. táblai bírónak történt kinevezése alkalmából intézett Hetey Ignác városi tisztiügyészhez. A távirat a következő:

Hetey Ignác  
urnak

H. Szoboszló.

Közügyek tartanak vissza, hogy szívem mélyéből, személyesen adjak örömmel kifejezést, a példás járásbírósnak ért kiváló és méltó kitüntetés alkalmából. Olvasd el helyettem az egek urához felhangzó tohászomat, hogy Lengyel Imrét, igazság-szolgáltatásunknak jeles főpapját, családjával együtt éltesse az Isten sokáig és tartsa meg mint bírót a hazának, nekünk, tisztelőinek és barátainak.

Polónyi Géza.

Ezt a táviratot Hetey Ignác tisztű ügyész eredetiben átadta Lengyel Imrénak, aki azt emlékként őrizi.

— **Az iparos műkedvelőtársaságtól** a következő értesítést kaptuk: „Értesítés. Van szerencsénk a t. közönséget értesíteni, hogy engedve a közönség óhajának, a folyó hó 20-án előadott Piros bugyelláris című népszimfűvet folyó hó 27-én ismét előadjuk. Az előadás helye a „Bika” vendéglő nagyterme. Helyárak: I-ső hely 1 kor. 20 fill., II-ik hely 1 kor., III-ik hely 80 fill., Állóhely 60 fillér. Karzat 40 fillér. Tekintve a jótékony célt, kérjük a t. közönséget, valamint iparos és kereskedő társainkat, hogy bennünket törekvésünkben ez uton

borhoz pedig úgy jutott, hogy a kulacsokat egy vásáros szekérről lopta le, amely a balaton-henyeyi csárda állásában étetett. Izsák Lajos rögtön az egyik kulacs után nyult s jót húzott belőle. Káposztás Bandi azonban nem ivott, mert — amint mondta — álmos. Rövid beszélgetés után leheveredett tehát és szundikálni kezdett. A bojtár látva, hogy terve nem egészen sikerül, azon volt, hogy legalább Izsák Lajos igya le magát. A dolognak ez a része rendén is volt, mert a betyár nagyokat húzva hol az egyik, hol a másik kulacsból, csakhamar holt részeg lett, Káposztás Bandi pedig nagy hortyogással mélyen elaludt. A bojtár ekkor elérkezettnek látva a kedvező alkalmat, kibújt a betyárok veremforma, felülről fákkal, galyakkal fedett rejtékhelyéből s kettőt-hármat köhintve, hosszú csíholás közben pipára gyújtott. Azonban az erdő a jeladás után csendes maradt, ami azt bizonyította, hogy az üldöző katonaság nem érkezett meg. A bojtár egy ideig hallgatózott, de nem hallva semmi neszt, halkan kapargálni kezdett s összeszedve egy csomó vékony, száraz galyat és törmeléket, azt egy csomóban, a betyárok buvóhelyének kijárata előtt helyezte el s azzal visszament társaihoz. Bent a két betyár mélyen aludt az alvóféltben levő tűz mellett, a bojtár pedig fület egyezve hallgatózott. Egy jó óra múlva csendes,

óvatos törtetés zaja hallatszott az erdőben. A katonaság hosszú bolyongás után helyes nyomra akadt. Mikor a zaj közel, a rablótanya mellett halatszott, a bojtár csendesen előbujt, megadta megint a jelt s egy szempillantás alatt meggyújtotta a banda rejtékhelyének kijárata előtt felhalmozott rőzsét. Azzal nekivágva az erdőnek, sorsára bízta a két alvó betyárt. Káposztás Bandi a zajra s a tűz ropogására felébredve fegyveréhez kapott s költögetni kezdte Izsák Lajost, de az meg sem mozdult. Mikor látta, hogy a költögetés hasztalan, menekülni igyekezett s kimászott az oduból. Amint kidugta a fejét, megkezdődött a fegyverek ropogása. A katonaság sortűzet adott, de a betyárnak olyan szerencséje volt, hogy pár pillanat alatt nyomtalanul eltűnt a sűrű, sötét erdőben. A nagy lövöldözésre Izsák Lajos is felébredt s mámoros fővel ő is előbujt rejtékhelyéből. Ráfogta fegyverét egy közel álló katonára, de a fegyver nem sült el, mert nem volt megtöltve. A következő pillanatban két golyó találta a betyárt. Az egyik a karját törte el, a másik a fél arcát roncsolta össze. A katonaság vezetője parancsot adott, hogy meg kel kötnöni a haramiát. Két katoná mellett lépett s kötnöni akarta. A betyár azonban még sebesülten is rugott, vágott, örmölt, harapott, úgy, hogy csak akkor tudták megkötnöni, mikor a vérvesztéstől elgyengült. —

is pártfogolni sziveskedjenek. Az előadás kezdete fél 8 órakor. Hajdusoboszló, 1906. május hó 23-án. Tisztelettel az ipartestület és a műkedvelő társaság.

— **Polgáriiskolai** tanulók majálisa tegnap tartott meg az erdőben.

— **Szemle Angyalházán.** Kovács Gyula közbirtokossági elnök pénteken szemlét tartott Angyalházán, a jószágállomány felett. A legelő nagyon jó a jószágok kitűnő állapotban vannak.

— **A torony kijavításával** nemsokára készen lesz a vállalkozó. A javító munkás hétfőn tette fel a gomb felébe az ajjonnan készült szél vitorlát. Az előzőleg feltett vitorlát eltávolították, mert úgy nézett ki, mintha kereszt lett volna a tornyon. Most már a felett vitatkozik az egyháztanács, hogy ki fizesse meg az új vitorla előállítás költséget. A vitorla feltételét nagy közönség nézte végig. Mikor a munkás a vitorlát feltette, levett kalappal Isten áldását kérte az egyház és város vezetőségére és polgárságára. A szédítő magasságban beszélő munkást a közönség zajosan megéljenzte. Ezután a piacon pénzt gyűjtöttek a munkás számára, akinek a kalapját dikciózás közben lefujta a szél a torony legtetetjéből.

— **Kié a 3 korona?** Folyó hó 23-án egy aszszony 3 koronát talált a tyukvásárban. Egy másik élelmes asszony értesülvén a dologról, azonnal jelentkezett a megtalálónál és a nélkül, hogy a talált pénzhez való jogosultságát igazolta volna, magához kaparintotta a 3 koronát. A rendőrség most nyomozza a talált pénz igazi tulajdonosát.

— **Lopás.** Folyó hó 10-én éjjel, Cseke Imrénak a csipkésbeli tanyájáról 6 drb tyukot elloptak. A nyomozást nagyban nehezíti az a körülmény, hogy a rendőrség nem rendelkezik előfogattal.

— **Leszerelt zsebtolvajok.** A mult hétfői országosvásár alkalmával két ismert zsebtolvajt őrizet alá vett a rendőrség, még mielőtt valami csinyt elkövehettek volna. Így aztán a vásárban nem is történt zsebtolvajlás.

— **Tűzoltómajális.** Az önk. tűzoltó-egylet folyó évi június hó 3-ik és 4-én, azaz pünkösöd mindkét napján, a város erdejében, saját péztára javára táncvigalmat rendez. Belépti-díj: I-ső nap 1 kor. 40 fill. II-ik nap 1 kor. Kezdeté délután 4 órakor.

— **Gyermekmajális.** Az ev. ref. elemiiskolák majálisa szerdán tartott meg az erdőben. A majálisnak gyönyörű idő kedvezett s így a gyermekszereg pompáson mulatott.

— **A védhímlőoltást** vasárnap délutánonként a városháza nagy tanácstermében végzi Dr. Hamvai Kovács Bálint városi főorvos.

— **Tyuklopás.** Folyó hó 24-én éjjel, Kuti Adorjának az éltől ismeretlen tettesek 11 darab tyukot elloptak. A nyomozás folyik.

— **A kipárnázott menyecske.** Egy helybeli csinos menyecske heteken, sőt hónapokon keresztül bizonyos „édes titkot” sugdosott az udvarlója fülébe, de az udvarló rá sem hederített, mert a sugdosásnak mindig fizetés lett volna a vége. A

A katonaság ezután tanyát ütött a banda buvóhelye körül s tüzelgetve várta be a reggelt, mert az elmenekült Káposztás Bandi üldözésére a setét éjszakában gondolni sem lehetett. Mikor a katonák által gyújtott tüzek vígan lobogtak, egyszer előkerült a bojtár is. Elmondta, hogy Káposztás Bandival nem boldogult, mert nem ivott. Előadta a katonaságot vezető századosnak azt is, hogy állandóan a katonasággal marad, mert biztos halál lenne a sorsa, ha Káposztás Bandival valahogy találkozna. Megbízta a századosot, hogy a betyár nemsokára kézre kerül, ha a katonaság az ő utasítása szerint nyomoz.

Hajnaltól négy katoná, egy hevenyészett hordágyon bevitte Izsák Lajost Zalaegerszegre. Nyolcz felfegyverezett katoná pedig, mint őrség, kísérté a menetet. A katonáknak az volt parancsolva, hogy ha a foglyot átadják, térjenek vissza azonnal. A találkozás helyét pontosan megállapította a százados. A tizenkét katoná másnap estefelé csakugyan vissza is érkezett, jelentve a századosnak, hogy Káposztás Bandi szemtanuk állítása szerint Zalapatak tájékán kóborol. A százados tehát csapatával és a bojtárral együtt azonnal elindult Zalapatak felé, az elmenekült betyár üldözésére.

(Folyt. köv.)

menyecske látva, hogy szóbeszéddel nem boldogul, elhatározta, hogy szemléltető alakban hozza tudomására udvarlójának a bekövetkezendő örövendes eseményt. Egy szép napon aztán csinált is olyan toalettet, hogy erre már az udvarlónak csakugyan végig szaladt a hideg a hátán s elhatározta, hogy elhalgattatja a menyecskét. Egy darabig fizetett is, de vágre megsokalta a dolgot, annál inkább, mert rájött, hogy a menyecske turpisságban jár. Ekkor a felültetett udvarló kerekén kinyilatkoztatta, hogy ha a dolog tovább is úgy megy feljeleni a menyecskét zsarolás miatt. És ez hatott is, mert azóta a menyecske nem kér pénzt, és megint olyan karesu, mint hónapokkal ezelőtt volt.

— Olvasóink szíves figyelmébe ajánljuk Fekete

Jakab férfi divat és kalap üzletét (Debreczen, Fő-tér, kistemplom mellett), hol a legújabb formájú férfi és fiu kalapok, (Borsalino, Ita, Angol, Pichler és magyar gyártmányu). Saját készítésű férfi fehérneműk, legújabb divatu nyakkendők, budapesti készítésű Kobrak cipők, keztyűk, zsebkendők és harisnyák, leányka és fiu sapkák, utazó bőröndök, valódi francia illatszerek a legolcsóbb szabott árak mellett óriási választékban kaphatók.

A »Frisch«-féle szabadalmazott (elől gombolható) alsónadrágok egyedüli elárúsító helye.

— Lapunk szamunkénti elárúsítása.

Engedve a közönség régen hangoztatott óhajának, a „Szoboszló és Vidék“-t ezután számonként is elárúsítjuk. Lapunk egyes számai Kiss Pál ur piaci fűszerüzletében kaphatók. Egy szám ára 16 fillér.

### Ércztábla a torony gombjában.

A torony gombjának festése és javítása alkalmával a gombban egy ércztáblát talált a vállalkozó, amelybe maradandó módon be vannak vésvé azoknak a nevei, akik 1829-ben városunk és egyházunk közéletében vezető szerepet játszottak, s akik az akkor eszközölt toronyépítésnél és templomjavításnál mint intézők, vagy mint vállalkozó munkások közreműködtek. Az érdekes érczokmány szó szerinti tartalma a következő:

„Ezernyolczszázhuszonkilencz Jun. 26.

Belső és külső előjárók nevei.

T. T. Lukács István ur.

T. T. Jóna János ur predikátor.

Ts. Ns. Jablontzay Petes Lajos ur District. s. t.

t. v. gye. tábla bírja.

Ts. Ns. Kürthy János ur District. ord. tábla bírja.

Ts. Ns. Foghtüy János ur District. Aljegyzője.

Ts. Ns. Tőkés Bálint ur District. tábla bír.

Ts. Ns. Harangi László ur District. tábla bír.

Ts. Ns. Czegléd János ur District. tábla bír.

Ts. Ns. Foghtüy Máté ur Cs. K. postamester.

Ns. Borbély Bálint ur fiskális.

Ns. Papp Gábor ur Cs. k. főhadnagy. P. P.

Ns. H. Fekete Mihály ur org. hadnagy. Eklézsia fő kurátor.

Ns. Cseke Bálint ur Senátor.

Ns. Makai István ur,

Ns. Kiss Dániel ur Nótáriusok.

Ns. Magyar Sámuel ur Registrátor.

Senátorok:

Ns. Sárny Mihály ur. V. P.

Ns. Nagy Mihály ur.

Ns. Nagy János ur.

Ns. Czegléd Miklós ur.

Ns. Kovács Mihály ur.

Ns. Czegléd János ur.

Ns. Kiss János ur Senr. E. kurátor és torony építettő inspektor.

Esküdt urak nevei:

I. tized:

M. Tóth Bálint,

Márton Bálint,

P. Czegléd János,

Gáti Bálint,

Borbély András.

II. tized:

Tatár István,

Seres Nagy Bálint,

Magyar Jakab,

Tőkés Lajos.

III. tized:

Kovács P. Ferencz,

Császi István,

Magyar János,

D. Kovács Mihály,

P. Kovács György.

IV. tized:

Harangi Dávid,

Tene Tóth Bálint,

Csiszár Mihály,

Papp Sámuel,

Jeges Dávid.

V. tized:

Vácsi András,

Gönczi Bálint,

Tóth János,

Éles István,

Fodor Mihály,

Gönczi János,

Asztalos Szabó János.

VI. tized:

Halasi Fekete Sándor,

Cseke János,

Tury Mihály,

Kátai László ord. kirurgus.

Káldy Sámuel kántor.

Szekér István rektor.

Szabó István korrektor.

Leányok tanítói:

Szabó Márton,

Chepely Ferencz.

Preczeptor:

Dudolán Sándor,

Sándor Dániel.

Bálint György orgonista,

Kéler György kőműves mester.

Szakmári János lakatos mester.

Brukner Ernest ácsmester.

Jéger József rézműves mester.

Ns. Czegléd István ur.

Ns. Kürthy Bálint ur.

Ns. Oláh Bálint ur.

Ns. Csanády István ur.

Ns. Gáti Miklós ur. N. kurátor.

Ns. Kiss Mihály ur Esküdt. Frospt.

Ezen kívül találtak a torony gombjában még egy emlékiratot is, amelyben a templom és a torony átalakításának és kijavításának története van megírva. E szerint a toronyt 1829-ben hat öllel feljebb emelték, vagyis a mai vigyázóházat akkor építették a haranghelyiség felibe. Ugyanakkor épült a toronynak bádoggal bevont egész felső kupolája is. Az ércztáblát és az emlékiratot a héten sértetlenül vizsgálhelték megint a gombba, egy másik okmány-nyal együtt, amely a jelenlegi városi és egyházi előjárók és képviselők névjegyzékét foglalja magában.

### Mi ujság a járásban?

Baleset. Vég Albert földesi 18 éves szabó segéd, a héten egy revolverrel véletlenségből mellbe lötte magát. Beszállították a debreczeni közpórházba, ahol ma már minden veszélyen túl van.

Legátusok lesznek pünkösdkor: Földesen Juhász Imre 4 th.; Nádudvaron Ludmán Lajos 1 th. Püspökladányban Tukaacs László 4 th.; Szováton Szepsy József 3 th.

Az alispánválasztásra vonatkozólag a következő levelet kaptuk:

Tekintes Szerkesztő Ur!

A hajdusoboszló járás törvényhatósági bizottsági tagjai folyó hó 24-én Kabán értekezletet tartottak, melyen a kevés kivétellel megjelent bizottsági tagon a közeledő vármegyei választásokra vonatkozólag megállapodásra jutottak.

Az értekezletet Csapó István földesi földbirtokos hívta össze, kit is megnyitó beszéde után az értekezlet elnökül megválasztván: az alispáni állásra városunk közszeretben álló főszolgabíróját Nábráczky Istvánt ajánlotta, kit ezen diszes állásra mind a közigazgatás terén eltöltött érdemteljes

multja, mind a járás községei érdekében tanusított fáradozása egyképen ajánlanak. Az értekezlet egyhangulag nagy lelkesedéssel kimondta, hogy az alispáni székbe Nábráczky István főszolgabíró urat óhajta ültetni.

A főjegyzői állás betöltésénél az értekezlet szintén egyhangulag kimondta, hogy a vármegye többi részében történt megállapodáshoz képest a Pákozdy Sándor jelöltségéhez csatlakozik.

A többi esetleg üressébe jövő állások betöltésénél a fokozatos előléptetés elvét kívánja alkalmazni s irányadóul a választás folyamán törté-  
nendők szolgálnak.

Földes, 1906. május 26.

Tisztelettel

—r—

Felelős szerkesztő és laptulajdonos

F e h é r G á b o r.

### Eladó

egy ebéldődiván és több függő lámpa, özv. Alexy Sándornénál.

### KÖRNER és TARSAI

gőzmalom és fürdőtelepe  
H a j d u s z o b o s z l ó n.

Van szerencsénk az igen tisztelt közönséget értesíteni, hogy gőz- és kádfürdőket május 14-én megnyitjuk s azt a t. cz. közönség használatára bocsátjuk.

Egyszersmind jelentjük, hogy gőzfürdőket

Hidegviz gyógyintézet-tel

kapcsoltuk össze, mely szintén május hó 14-től fogva

Dr. HAMVAI KOVÁCS BÁLINT

városi főorvos ur felügyeletével a t. cz. közönség rendelkezésére áll.

A hidegviz gyógymód, orvosi rendelet szerint, a kezelést teljesen értő

férfi- és nő

szakközeg által hajtatik végre.

E kurához 10 jegynél kevesebb ki nem adatik, melynek igen mérsékelt ára 10 korona.

A fürdődíjon kívül még a kezelésért a fürdősnak hetenként külön 2 korona díj jár.

A hidegviz kura férfiaknak reggeli 6 órától 9 óráig, nőknek 9 órától 11 óráig áll rendelkezésükre.

Azok a betegségek, melyeknél a vizgyógymód javalva van és meglepő sikereket is nyújt, a következők:

Az idegrendszer betegségei:

Idegesség, — különösen tulfeszített munkálkodás után, — ideg gyengeség, (neurasthenia) ideges izgékonyosság, ideges szívdobogás, ideges szédülés, ideges főfájás, ideges álmatlanság, ideges görcsök, ideges fájdalmak, nehézkór, hátgerincz sorvadás, méh-szeny (hysteria), hűdések, bénulások.

A légzőszervek betegségei:

Idült gége-, tüdő-, hörghurut (a hurutot eltünteti, a légzőszerveket újabb hurutok ellen megedzi) tör-görccs (asthma), kezdődő gümőkór, mellhártya izzadmány.

Az emésztési szervek betegségei:

Ideges gyomorhajók (emésztetlenség, étvágytalanság) idült gyomorhurut, gyomorfekély, bélihurut, bélienyheség (székrekedés stb.), máj-vérbőség, aranyér.

A vérkeringési szervek zavarai:

A szív ideges és szervi bajai, szívelhájásodás, véredény elmeszesedés (vértó-  
dulás, stb.)

A vérképzés rendellenessége, vérbetegségek. Idült váltóláz (malária.)

A vizeleti és nemi szervek bántalmai:

Veselob, hólyaghurut, nemi gyengeség, a méh, valamint függelékeinek bántalmai.

Kitűnő sikerrel alkalmazható még idült csuznál is. (Rheuma.)

Regények, diszművek, mindennemű új és használt könyvek, potom áron beszerezhetők **Harmathy Pál** antquariumában Debreczen Fűvészkert-u. 14. Sárosi Gyula arany trombita „Debreczeni kistűkör” című, s mindennemű használt könyvek és régi-ségek megvételnek, levelekre válaszolok.

A legtöbb  
**tűzkárok**

a nyári időnyre esnek.  
A „MINIMAX” szabadalmazott tűzoltó készülék lehető legegyszerűbb kezelése és hathatós eredményezése következtében egyedül áll tűzoltási szakmában a

**Minimax,**

vegyi tartalma által az oltás rövid percek alatt a legintenzívebb (akár petroleum, kátrány, zsiradék égéseknél) a tüzet elfojtja.

Ezen **Minimax** tűzoltó készülék nélkülözhetetlen szükségét és hiányt pótol minden gazdaságban, malomban, gyárban, műhelyben, üzlethelyiségben, raktárban, magánlakban, hatósági épületekben és hivatalokban. Tüzeseteknél elhasznált vegyi anyag ingyen pótolatik.

Ára egy töltéssel és állvánnyal 55 korona  
Képviselet és raktár:

**TÓTH GYULA**  
vaskereskedő Debreczen.

**L I P I K**

SZLAVONIÁBAN.

- Vasut-, posta- és távirat állomás. -

**Elsőrangú fürdőhely.**

Egyetlen jódtartalmu alkalikus hévíz  
(64° C.) Európában.

Páratlan gyógyhatásu a tápcsatorna és a vizeleti utak összes hurutos megbetegedése, hűgysavas áttétel, köszvény, csusz és ischiás, görvély, angolkór és az összes vérbetegségek ellen.

Ivókura. Hévízes fürdők. Vizgyógyintézet. inhalatorium.

A fürdőhelyen tíz kiváló orvos működik  
Kívánatra prospektussal és bővebb értesítéssel szolgál

A fürdőigazgatóság.

**Szent-László (Püspök) gyógyfürdő**

Nagyvárad mellett, Kernáts János fürdőbérő kezelése alatt.

Kényelmes közlekedés. Vasuton Nagyváradtól fél, kocsin háromnegyed órai távolságban. Május, Augusztus hónapokban naponta 12, vasárnap és ünnepponkon 16 vonat közlekedik Nagyváraddal. A vasuti állomás a fürdőtelepen van.

Az európai hírt 41° C. meleg természetes hévíz javulva van: az izületek és izmok csuzos bántalmainál, idült s különösen savas izületi loboknál, csonttörések és különösen visszamaradt vastagodásoknál, köszvény-nél és annak különböző alakjainál, idegbajoknál, melyek rheumatikus alapon keletkeztek (ischiásnál), különböző bőrbajoknál, végre női bajoknál; belsőleg: heveny és idült gyomorbántalmak, májbajok; vesekövek eseteiben. Állandó fürdőorvos: dr. Nagy Ignác.

A különböző igények szerint berendezett nagyszámú szobák napi ára 1 kor. 20 fill. és 6 kor. között váltakozik. Gyógyterem (Kursalon) hirlapokkal, zongora, könyvtár és tekeasztal. Terraszok szép kilátással. Éttermek, cukrászda, sétahelyek a fürdőtelepen és a mellette elterülő őserdőben. Az erdőben jó tekepálya és Lawn-Tennis.

Öt tükörfürdön és három kádfürdön kívül mór-fürdők is vannak rendszeresítve. Fürdők 40 fillértől 1 kor. 20 fillérig. Elsőrendű, kitűnő zenekar. — Telefon összeköttetés Nagyváraddal. — Villany-világítás. A leg-szebb kirándulás és szórakozási hely. Konyha és vendéglő a bérő saját vezetése mellett. Prospektust kívánatra küld a fürdőkezelőség.

Az ország legnagyobb és legolcsóbban árusító kertész telepe.

**FARKAS JÓZSEF**

a váradi—velencei műkertészeti és rózsatelep tulajdonosa.

Mindenfajta nemesített gyümölcsfa kiváló szép koronával, diszfa, cserjék, rózsák, fenyő, szőlőtálynok, továbbá sima Rigárikák, valamint nemesített gyökerez vesszők bármely mennyiségben, igen jutányos árban kaphatók.

Részletes faj- és árjegyzék ingyen és bementve Új kertek rendezését, valamint régiék modern átalakítását, ültetéseket terv és költségvetés szerint a leghozzáértőbb árakon elfogad a fenti.

TELEPVEZETŐSÉG.



**Ceres-étel-zsirral**  
(kókuszdiókból)  
készített ételek jóízűek és a leggyöngébb gyomornak is jók.  
**SCHICHT GYÖRGY**  
„Ceres” tápszerművek osztálya  
Aussig E/m.

**Kronsteiner Károly** BÉCS, III/I.,  
Hauptstrasse 120  
M. kir. szab.

**Homlokzat-festékek.**

Viharmentes. Mészben oldható, épületek mázolására. 49 árnyalatban, kilója 24 fillértől feljebb. 1 kiló elegendő 10 négyzetméternek kétszeri mázolására.



**Pártoljuk a hazai ipart!**

**Eperjesi cserép-kályhák**

elsőrangú hazai gyártmány

továbbá főzőedények takarékkonyhák, épületvasalások, gazdasági eszközök, tetőlemezek, mérlegek, revolverek, peronospora fecskendők nagy választékban, s a legjutányosabb árban kaphatók

**KOVÁCS GYULA**

VASÚZLETÉBEN.

DEBREGZEN, a »Bika« szálloda mellett

**ERDŐBÉNYE.**

Gyógyfürdő.

Zemplén vármegyében, — Tokaj Hegyalján.

Szél és pormentes, erdős völgykatlanban, 227 méter tengerszín feletti magasságban.

Fürdőidény: Május 24-től Szeptember 15-ig.

Vize kitűnő hatásu, gazdag vas és timsó tartalmánál fogva: a női betegségekben, sápkórban, idegbántalmakban, themnatikus és köszvényes bántalmakban szenvedőknek.

Kiváló klimatikus gyógyhely a légzőszervi és különösen malárikus bajokban szenvedők részére.

Posta és távirat állomás Erdőbénye. Táviratok telephonon adatként a fürdőtelepre és a telepről. Postai küldemények naponként egyszer szállítatnak ki a telepre és telepről.

Állandóan a telepen lakó fürdőorvos Dr. Asztalos Kálmán Erdőbényéről. Vendéglős Bock Imre Sátoraljaujhelyből, a kinél kitűnő és jutányos étkezés és kifogástalan kiszolgálás lehetséges.

Külön izraelita vendéglő és jó vendéglős.

Vasuti állomás: személyvonatokhoz »Erdőbénye-fürdő« megállóhely, gyorsvonatokhoz, »Liszka Toletva« állomás. a honnan és a hova hatóságilag megállapított szállítási tarifa mellett, bérkocsi közlekedés van berendezve.

A fürdő házilag van kezelve.

Fürdőleirást kívánatra küld

A fürdő igazgatóság.

**Mosható mázolások.**

Ugymint zománcz, homlokzattfesték, száraz és lapidofesték, pépnmű, 50 árnyalatban, vízben mosható, egyszeri bevonásra fed, színét nem hagyja.

Költségár négyzetméter-ként 5 fill. Meglepető siker.

Kimerítő prospektusok és mintalapok ingyen és bérmentve

**Épület üvegezési Vállalat és legrégebbi képkeretezési üzlet.**

Van szerencsém Debreczen és vidéke n. é. közönségét arról értesíteni, hogy diszmű- és porcellán üzlettel felhagytam s máttól kezdve különben is legrégebbi épület üvegezési és képkeretezési üzletemet még nagyobb kiterjedéssel, de kizárólag csak ebben az irányban folytatom.

Épület üvegezési és képkeretezési üzletem máttól kezdve a

**Kereskedelmi és Iparkamara Főtér 69. sz. a palotájában,**

a Janatka-féle volt virágüzlet helyén van. (Szemben a megyeházzal.)

Vállalatomban raktáron tartok ó és új épületek üvegezéséhez mindenféle belga és közönséges táblaüvegeket, valamint portálokhoz tüköruvegeket a legkisebbtől a legnagyobbig, kész ablakokat, kép és tükörkereteket, valamint ilyen ablakokat kép és tükörkereteket saját műhelyemben bármilyen formában elkészítetek.

Amidőn a n. é. közönség eddigi pártfogásáért hálás köszönetemet nyilvánítom, kérem, hogy Épület üvegezési és képkeretezési vállalatomat továbbra is nagybecsű támogatásukban részesíteni kegyeskedjék. A magam részéről ígérem, hogy szolid, versenyképes árakkal, pontos és kifogástalan kiszolgálással igyekszem még inkább kiérdemelni az eddigi bizalmat.

Tisztelettel

**BLATTNER GYULA,**

épület üveges és képkeretező.